



LingoCradle



# SENTENCEPOWER



FRANÇAIS  
ARABE (AR)

5 000 modules de phrases



®

LC SentencePower FRANÇAIS – ARABE (AR)

[www.lingocradle.com](http://www.lingocradle.com)

© 2025 LingoCradle

Tous droits réservés

Toute reproduction, toute publication et tout enregistrement sur un système de base de données de cet ouvrage dans sa totalité ou partiellement, sous quelque forme et par quelque moyen que ce soit — électronique, mécanique, par photocopie, via enregistrement ou de toute autre manière —, sans l'autorisation écrite préalable de l'éditeur sont strictement interdits.

Toutes nos félicitations pour avoir acheté un de nos produits SentencePower !

Nos produits sont conçus pour répondre aux besoins des apprenants et apprenantes qui possèdent des connaissances de base dans une langue et qui souhaitent acquérir les compétences linguistiques nécessaires pour discuter naturellement et comprendre des contenus complexes.

Pour l'élaboration de ce matériel d'apprentissage, nous avons tenu compte de l'état de la science et nous nous sommes appuyés sur la solide expérience de spécialistes compétents qui maîtrisent de nombreuses langues et sont eux-mêmes apprenants multilingues depuis de nombreuses années.

Nos produits SentencePower se composent de 5 000 modules d'une à quelques phrases, avec en tout près de 5 700 phrases couvrant les domaines les plus variés de la vie.

Ces modules vous permettront d'acquérir un vocabulaire actuel et peuvent être combinés de sorte que vous pourrez vous exercer à participer à un grand nombre de conversations sur des thèmes variés dans un contexte proche de la pratique.

Bon apprentissage !

L'équipe de LingoCradle

## Sommaire

Unité 7 · phrases 0151 à 0175	5
Unité 8 · phrases 0176 à 0200	9
Unité 151 · phrases 3751 à 3775	13
Unité 168 · phrases 4176 à 4200	18

FREE SAMPLE

» Unité 7 • phrases 0151 à 0175

**151** Je peux essayer ce manteau ? Combien coûte-t-il ?

هل يمكنني أن أجرب هذا المعطف؟ كم ثمنه؟

**152** La mère a dit à ses enfants de mettre des vêtements chauds avant de quitter la maison.

الأم طلبت من أطفالها ارتداء ملابس دافئة قبل مغادرة المنزل.

**153** C'était vraiment sympa de revoir tous mes amis après si longtemps.

كان من الرائع حقاً رؤية كل أصدقائي مرة أخرى بعد وقت طويل.

**154** Il a acheté un nouveau costume pour le mariage de sa sœur.

اشترى بدلة جديدة لحفل زفاف أخته.

**155** Elle adore porter des chemisiers.

هي تحب ارتداء البلوزات .

**156** Depuis quand porte-t-il des lunettes ?

منذ متى أصبح يلبس نظارات ؟

157 Quelqu'un a volé le sac à main de ma sœur pendant qu'elle était aux toilettes.

شخص ما سرق حقيبة يد أختي بينما كانت في  
المرحاض.

158 Ce pantalon est très joli.

هذا البنطال يبدو جميلاً حقاً.

159 Tu sais où j'ai mis ma veste ? Je ne la trouve pas.

هل تعرف أين وضعت سترتي ؟ لا يمكنني العثور  
عليها.

160 C'est la plus belle robe que j'ai jamais vue.

هذا أجمل فستان رأيته في حياتي.

161 Toutes les femmes musulmanes ne portent pas un foulard.

لا ترتدي كل المسلمات الحجاب.

162 J'ai oublié mon portefeuille au bureau.

لقد تركت محفظتي في المكتب.

163 Je peux t'emprunter ton pull, s'il te plaît ?

هل يمكنني أن أستعير كنزتك من فضلك؟

164 J'aurais dû prendre mon parapluie.

كان يجب أن آخذ مظّلتني معي.

165 Quand elle était jeune, elle aimait porter des jupes courtes.

عندما كانت صغيرة كانت تحب ارتداء التنانير القصيرة.

166 Le sac à dos du garçon était très lourd.

حقيرة ظهر الصّبي كانت ثقيلة جدا.

167 Mon fils a besoin d'une nouvelle paire de chaussures.

ابني يحتاج إلى حذاء جديد.

168 Demain, je vais rendre visite à mes grands-parents.

غدا سأزور أجدادي.

**169** Le patient a reçu de nombreuses visites pendant son séjour à l'hôpital.

تلقي المريض زيارات عديدة أثناء تواجده بالمستشفى.

**170** Elle a quatre frères et une sœur.

لديها أربع إخوة وأخت واحدة.

**171** Ma femme et moi travaillons dans la même entreprise.

أنا وزوجتي نعمل في نفس الشركة.

**172** Son mari est un acteur célèbre.

زوجها ممثل مشهور.

**173** Ses parents ont été ravis lorsqu'ils ont appris qu'elle était enceinte.

شعر والداها بسعادة كبيرة عندما علموا بأنها حامل.

**174** Tous les membres de ma famille parlent au moins deux langues.

كل أفراد عائلتي يتكلمون لغتين على الأقل.

**175** Elle a présenté son nouveau copin à sa famille.



قدّمت حبيبها الجديد لعائلتها.

» Unité 8 • phrases 0176 à 0200

**176** Sa copine aime les animaux, surtout les chats et les chiens.

حبيبته تحب الحيوانات وخاصة القطط والكلاب.

**177** Où as-tu rencontré ton mari pour la première fois ?

أين قابلت زوجك أوّل مرّة؟

**178** J'aime faire de nouvelles connaissances.

أنا أحب التعرف على أشخاص جدد.

**179** Les enfants ne doivent pas payer de droit d'entrée.

الأطفال لا يحتاجون لدفع رسوم الدّخول .

**180** Il n'est pas facile d'élever un enfant.

ليس من السّهل تربيّة طفل.

**181** Ma mère est médecin et travaille dans un hôpital.

والدتي طبيبة وتعمل في مستشفى.

**182** Sa sœur lui a envoyé une carte d'anniversaire.

أرسلت له أخته بطاقة عيد ميلاد.

**183** Leur fils a étudié à l'étranger pendant de nombreuses années.

درس ابنهم في الخارج لسنوات عديدة.

**184** Mon fils et ma fille s'entendent très bien.

ابني وابنتي متفاهمان جدا.

**185** J'ai retrouvé mes camarades de classe devant le cinéma.

قابلت زملائي في الفصل أمام السينما.

**186** Notre patron est très fier de ses enfants.

رئيسنا فخور جدا بأطفاله.

**187** Arrête de me fixer comme ça.

توقف عن التحديق بي.

**188** S'il vous plaît, regardez-moi quand je vous parle.

مَنْ فَضَّلَ حَضْرَتَكَ أَنْظِرْ إِلَيَّ عِنْدَمَا أَتَكَلَّمُ مَعَكَ.

- 189** N'oublie pas d'acheter une bouteille de lait lorsque tu iras au supermarché.

مَنْ فَضَّلَكَ تَذَكَّرِي أَنْ تَشْتَرِي زَجَاجَةَ حَلِيبٍ عِنْدَمَا تَذْهَبِينَ إِلَى السُّوْبَرِ مَارَكْتَ.

- 190** Je ne me souviens pas l'avoir vu ici avant.

لَا أَتَذَكَّرُ أَنَّي رَأَيْتَهُ هُنَا مِنْ قَبْلُ.

- 191** Merci beaucoup pour votre aide. Vous êtes très aimable.

شُكْرًا جَزِيلًا لِحَضْرَتِكَ عَلَى مُسَاعَدَتِكَ. حَضْرَتِكَ لَطِيفٌ جَدًّا.

- 192** Il a vraiment eu de la chance de ne pas avoir été blessé dans l'accident de voiture.

لَقَدْ كَانَ مَحْظُوظًا حَقًّا لِأَنَّهُ لَمْ يَصِبْ فِي حَادِثِ السَّيْرِ.

- 193** Elle est très heureuse du résultat de l'examen.

هِيَ سَعِيدَةٌ جَدًّا بِنَتِيْجَةِ الْاِمْتِحَانِ.

**194** J'espère que ma sœur se rétablira bientôt.

أَتَمْنَى أَنْ تَتَحَسَّنَ أُخْتِي مِنْ جَدِيدٍ قَرِيبًا .

**195** C'est la première fois que j'entends parler de lui.

هَذِهِ هِيَ الْمَرَّةُ الْأُولَى الَّتِي أَسْمَعُ فِيهَا عَنْهُ .

**196** Le garçon a entendu un bruit étrange venant du salon.

سَمِعَ الْوَلَدُ ضَجِيجًا غَرِيبًا قَادِمًا مِنْ غُرْفَةِ الْجُلُوسِ .

**197** Elle n'est pas amoureuse de lui, mais elle pense que c'est un type sympa.

هِيَ لَا تَحِبُّهُ لَكِنَّهَا تَعْتَقِدُ أَنَّ رَجُلًا لَطِيفًا .

**198** Il semble avoir beaucoup de malchance.

يَبْدُو أَنَّ لَهُ لَدَيْهِ الْكَثِيرَ مِنَ الْحَظِّ السَّيِّئِ .

**199** Elle est superstitieuse et croit que les chats noirs portent malheur.

هِيَ مُؤْمِنَةٌ بِالْخُرَافَاتِ وَتُؤْمِنُ بِأَنَّ الْقِطَطَ السَّوْدَاءَ تَجْلِبُ الْحَظَّ السَّيِّئَ .

**200** N'oublie pas de m'appeler lorsque tu seras arrivé à la maison.

مَنْ فَضْلُكَ لَا تَنْسَى الْإِتِّصَالَ بِي عِنْدَ وَصُولِكَ إِلَى  
الْمَنْزِلِ.

» Unité 151 • phrases 3751 à 3775

**3751** Un routeur est un dispositif qui permet de  
connecter plusieurs ordinateurs ou réseaux  
entre eux.

جهاز التّوجيه هو جهاز يربط أجهزة كمبيوتر مختلفة  
أو شبكات مختلفة.

**3752** J'apporte toujours mon ordinateur portable à  
nos réunions.

أحضر دائما حاسوبي المحمول إلى اجتماعاتنا.

**3753** Il a oublié son ordinateur portable dans  
l'avion.

ترك دفتر ملاحظاته على متن الطائرة.

**3754** Notre société a lancé une nouvelle série de  
processeurs qui rencontrera un grand succès  
sur le marché.

أطلقت شركتنا سلسلة جديدة من المعالجات التي  
ستكون ناجحة جدا في السوق.

**3755** J'ai besoin d'un nouvel ordinateur, l'ancien n'a pas assez de mémoire.

أحتاج إلى كمبيوتر جديد لأنّ القديم لا يحتوي على مساحة تخزين كافية.

**3756** Le client a scanné la facture erronée et l'a envoyée au magasin par e-mail.

قام الزبون بمسح الفاتورة غير الصحيحة ضوئياً وإرسالها إلى المتجر عبر البريد الإلكتروني.

**3757** Le nouveau système d'exploitation que nous utilisons au bureau est bien meilleur que le précédent.

نظام التشغيل الجديد الذي نستخدمه في مكتبنا أفضل بكثير من السابق.

**3758** Elle ne savait absolument pas comment installer le nouveau logiciel et a demandé à son collègue de l'aider.

لم يكن لديها أي فكرة عن كيفية تثبيت البرنامج الجديد وطلبت من زميلها المساعدة.

**3759** Tous les fichiers doivent être envoyés au

même format.

يجب إرسال جميع الملفات بنفس صيغة الملف.

**3760** Le traitement de texte est utilisé pour créer ou modifier un document.

يستخدم برنامج معالجة النصوص لإنشاء أو تحرير وثيقة.

**3761** Elle a saisi les données de sa présentation sur une feuille de calcul.

قامت بإدخال البيانات الخاصة بعرضها التقديمي في جدول بيانات.

**3762** Le presse-papiers stocke les informations d'un fichier jusqu'à ce qu'elles soient insérées dans un autre fichier.

تخزن الحافظة معلومات ملف حتى تتم إضافته إلى ملف آخر.

**3763** Cette base de données contient les données personnelles de nos clients.

تحتوي قاعدة البيانات هذه على البيانات الشخصية لزملائنا.

**3764** Cette combinaison de touches vous permet de fermer toutes les fenêtres ouvertes de votre programme.

مع تَرَكِيية ضَغْط المفاتيح هذه، يُمْكِن إِغْلَاق جميع النّوافذ المفتوحة للبرنامج.

**3765** Il a perdu toutes les données parce qu'il n'a pas fait de copie de sauvegarde de ses documents.

فقد جميع البيانات لأنّه لم يَقم بعمل نسخة احتياطية لوثائقه.

**3766** Lorsque j'ai ouvert le dossier, j'ai réalisé que j'avais enregistré le mauvais document.

عندما فتحت الملف أدركت أنّي قمت بحفظ الوثيقة الخطأ.

**3767** Je n'ai aucune idée de ce qu'a mon ordinateur.

ليس لديّ فكرة عن ما هو خطب حاسوبي.

**3768** Je compresse toujours mes fichiers avant de les envoyer par e-mail.

أقوم دائماً بضغْط ملفّاتي قبل إرسالها عبر البريد



## الإلكتروني.

**3769** Vous devriez toujours zipper les fichiers volumineux avant de les envoyer.

يجب دائما ضغط الملفات الكبيرة قبل إرسالها.

**3770** Notre patron a fait une excellente présentation multimédia de l'histoire de notre entreprise.

قدّم رئيسنا عرضاً ممتازاً متعدد الوسائط عن تاريخ شركتنا.

**3771** Ils ont créé un jeu vidéo avec beaucoup d'animations.

ابتكروا لعبة كمبيوتر بها الكثير من الرسوم المتحركة.

**3772** Nos concurrents sont les leaders sur le marché de la reconnaissance vocale.

منافسون متزعمون السوق فيما يتعلق بالتعرف على الصوت.

**3773** Les jeux informatiques interactifs en ligne sont très populaires chez les jeunes.

تحتظى ألعاب الكمبيوتر التفاعلية عبر الإنترنت

بشعبية كبيرة بين الشباب.

**3774** Il passe beaucoup de temps devant son ordinateur et a créé son propre monde virtuel.

يَقْضِي الكثير من الوقت أمام جهاز حاسوبه وقد أنشأ  
عالمه الافتراضي الآن.

**3775** Les effets visuels et sonores de ce film sont tout simplement incroyables.

التأثيرات المرئية والصوتية في هذا الفيلم مذهلة بكل  
بساطة.

» Unité 168 • phrases 4176 à 4200

**4176** L'homme sur cette photo est recherché pour meurtre.

الرَّجُل الَّذِي فِي هَذِهِ الصُّورَةِ مَطْلُوبٌ بِتَهْمَةِ الْقَتْلِ.

**4177** Il a nié avoir assassiné le chauffeur de taxi.

لَقَدْ نَفَى قَتْلَ سَائِقِ سَيَّارَةِ الْأَجْرَةِ.

**4178** L'assassinat du Président a été un choc pour toute la nation.

جاء اغتيال الرئيس بمثابة صدمة للأمة بأسرها.

**4179** Il n'a pas tué l'homme intentionnellement.  
C'était un accident.

لَمْ يَقْتُلِ الرَّجُلُ عَمْدًا. لَقَدْ كَانَ حَادِثًا.

**4180** Cette nouvelle loi viole les droits de l'homme  
et sera certainement annulée par notre Cour  
constitutionnelle.

هذا القانون الجديد ينتهك حقوق الإنسان، وسيتم  
إبطاله من قبل محكمتنا الدستورية بالتأكيد.

**4181** Le témoin du crime s'est rendu au  
commissariat pour faire une déclaration.

ذهب الشاهد على الجريمة إلى الشرطة للإدلاء  
بأقواله.

**4182** Je jure que je te dirai toute la vérité.

أَقْسَمُ أَنْ أَقُولَ لَكَ الْحَقِيقَةَ الْكَامِلَةَ.

**4183** Bien qu'il n'ait jamais avoué le crime, il a été  
condamné à cinq ans de prison.

على الرغم من أنه لم يعترف قط بالجريمة، فقد

حكم عليه بالسّجن لمدة خمس سنوات.

**4184** Nous n'avons aucune preuve qu'il se soit trouvé sur la scène du crime.

ليس لدينا أيّ دليل على أنّه كان في مسرح الجريمة.

**4185** Grâce aux empreintes digitales trouvées sur l'arme, nous avons pu prouver qu'il était coupable.

بفضل البصمات التي وجدناها على السلاح استطعنا إثبات أنّه كان مذنباً.

**4186** Le juge a prononcé une peine très sévère parce que l'accusé avait déjà fait l'objet de nombreuses condamnations.

أصدر القاضي حكماً قاسياً للغاية لأنّ المتهم كان لديه العديد من الإدانات السابقة.

**4187** Ses parents l'ont puni parce qu'il leur avait menti.

عاقبه والدها بسبب الكذب عليهما.

**4188** Le jeune homme a été acquitté de toutes les accusations portées contre lui.

تمّت تبرئة الشاب من جميع التّهم الموجهة إليه.

**4189** La police a publié une photo du suspect dans le journal local.

نشرت الشرطة صورة للمشتبه به في الجريدة المحلية.

**4190** Personne n'a été arrêté pour le braquage de la banque.

لم يتم القبض على أي شخص فيما يتعلق بعملية السطو على البنك.

**4191** Il a été arrêté pour suspicion de blanchiment d'argent.

تم القبض عليه بشبهة غسل الأموال.

**4192** La police a eu des difficultés à contrôler la foule massée devant le stade.

واجهت الشرطة صعوبات في السيطرة على الحشد الكبير أمام الملعب.

**4193** Lorsque les gardes-frontières ont vérifié son passeport, ils ont remarqué qu'il était falsifié.

عندما تحقّق حرس الحدود منْ جواز سفره لاحظوا  
أنّه مزوّر.

**4194** L'agresseur m'a menacé avec une arme et m'a ordonné de lui donner tout mon argent.

هدّدني السّارق بمسدّس وقال لي أنْ أعطيه كلّ  
أموالي.

**4195** La police a dû faire usage de la force pour maîtriser l'agresseur.

كان على الشرّطة استخدام القوّة للسيّطرة على  
المعتدي.

**4196** Je n'aime plus aller aux matchs de football parce qu'il y a trop de supporters violents dans les stades.

لم أعد أستمع بالذهاب إلى مباريات كرة القدم لأنّ  
هناك الكثير من المشجّعين العنيفين في الملعب.

**4197** Il a été reconnu coupable de viol et condamné à dix ans de prison.

أدين بسبب الاغتصاب وحكم عليه بعشر سنوات  
سجنًا.

**4198** Cette année, nous avons eu beaucoup plus de pluie que l'année dernière.

هذا العام شهدنا أمطاراً أكثر بكثير من العام الماضي.

**4199** Quelle est ta saison préférée ? Le printemps, l'été, l'automne ou l'hiver ?

ما هو فصلك المفضل؟ الربيع، الصيف، الخريف أو الشتاء؟

**4200** J'ai un nouvel emploi et je commence le mois prochain. Je m'en réjouis d'avance.

الشهر المقبل سأبدأ عملاً جديداً. أنا حقاً أتطلع إلى ذلك.

# LingoCradle

LANGUAGE LEARNING AT ITS BEST

**Félicitations ! Vous avez atteint vos  
objectifs !**







# SENTENCEPOWER

## ARABE

- › Idéal pour les débutants et débutantes avancés
- › Authentique et amusant
- › Un total de 5 000 modules d'une à quelques phrases par langue (tomes I et II) couvrant un large éventail de sujets variés (en tout près de 5 700 phrases)
- › Un texte et des enregistrements audio bilingues qui sont définitivement à vous et que vous pouvez utiliser à tout moment
- › Un apprentissage simple et efficace en mode hors ligne
- › Un vocabulaire actuel avec les mots les plus courants